



Jorge Urrutia, Tesorero Cámara de Comercio

Delincuentes ingresaron por forado en muro

Tesorero Cámara de Comercio suma ya una decena de robos

Numerosas herramientas avaluadas en un millón de pesos se llevaron esta vez desde la empresa de vibrados Urrutia

Pág. 13

LOS ANDES

Luis Jara, Fusión Humor, Joe Vasconcellos y Jorge Alís en el Guatón Loyola

Pág. 5

LLAY LLAY

En noviembre inauguran esperado Estadio Morandé

Pág. 6

Disputado el fin de semana:

Estrellas sobre ruedas ganan torneo patinaje

Pág. 8

SANTA MARÍA

Casi siete mil personas en fiesta costumbrista la 'Chicha de tu Maire'

Pág. 10

LOS ANDES

Escuela José Miguel Carrera cumple 96 años

Pág. 12

'Muévete por tu corazón':

Cientos de personas subieron la colina para fortalecer su corazón

Pág. 16

Detenido por Carabineros:

Precoz delincuente sorprendido robando desde un automóvil

Pág. 13



Pág. 8

ESTRELLAS.- Nuevamente las chiquititas y jóvenes del Club de patinaje Estrellas sobre ruedas vuelven a ser noticia en Aconcagua, pues en una nueva competencia de la Liga Interregional de Patinaje Artístico, desarrollada en el Colegio San Agustín de Ñuñoa, lugar en el cual Medea Skating Club fue el anfitrión, estas niñas brillaron con luz propia.

Este viernes 9 y sábado 10 en Plaza de Armas:

Pág. 3

Con Illapu y Sol y Lluvia se realizará la tercera versión de Fiesta de la Chilenidad





Datos y estrategias

■ Mauricio Gallardo Castro

La mayoría, son oportunidades, para otros, amenazas, los cambios son tal vez un misterio en el camino, por su perfil desafiante, turbulento. Un verdadero cambio no responde a la imaginación. Día tras día, los cambios nos ponen a prueba como si fuera la única vez que lo veremos, es una sombra en nuestra espalda, buscando el momento propicio para incurrir con su carácter y personalidad, advirtiéndonos cada vez que puede volver a vernos 'cara a cara'. Las señales que éste entrega desafían todo en su camino, por ejemplo, lo que con mucho esfuerzo se crea, siempre a corto o mediano plazo merece la visita de este gesto, contrario a lo que la mayoría piensa.

Para que una marca se mantenga con vida, estable y en constante mejoría, la organización que lo sustenta, debe estar sometida frecuentemente a cambios, principalmente estructurales y no solo de imagen, esto como señal única de que se mantiene con vida, de lo contrario, tanto la organización y la marca que lo representa, dejan de entregar el mensaje con la misma eficacia que al principio de su existencia. Actualización, tendencia, comportamiento en la red social, representatividad o vinculación, son más bien conceptos críticos y no solo un deber 'políticamente correcto', esto es realmente 'poder' que se crea a través del tiempo.

Los cambios gozan de su identidad, es un personaje curioso, atrevido, silencioso, aunque ignora nuestra destreza. Acelera los propósitos para quienes lo esperan, no discrimina ni por color, inteligencia o riqueza, valora nuestros proyectos, está atento a los descansos, su ideal es estar siempre presente, aunque no puede, no nos soportaría. Los cambios se alimentan de las

ideas renovadoras, no trabaja solo, pero se presenta como si fuera todo de su propia autoría. Estos eventos son necesarios, desde un simple color hasta el proyecto más codiciado, la idea de que exista, es crear habilidad y talento.

Aquellos que reconocen este fenómeno, se han acostumbrado a vivir bajo la atenta mirada de sus competidores, compartiendo incluso sus 'experiencias de cambio'. Un simple nuevo pensamiento, puede generar cambios completos en el desempeño, distorsionando incluso proyectos, envalentonándose a sus propósitos, sin ninguna explicación. Su doctrina es alentadora, no le teme a la rutina, lucha contra ella, es propulsora de ideas, no descansa y no deja que otros descansen en él. Amado y odiado es el cambio, su suerte está en que siempre lo necesitan.

Su riesgo principal es encontrar a quien no lo desee, cierto que poco a poco ha perdido terreno, pero aún existe. Los cambios son tan necesarios como la razón. Es bienvenido en los momentos de angustia, aburrimiento, soledad, curiosidad, prejuicio, molestia e inquietud. La mejor receta que le abre el apetito está en todas las artes, en todas las ciencias, en cada paso frustrado, es decir, en todo. Enemigo, por cierto, de la costumbre. Para evitar los cambios, no se debe hacer nada. Enfocarse en este personaje es lograr un cambio radical en las ideas.

Dejemos que sea nuestro el privilegio de darle la bienvenida. Los cambios podrían sorprendernos en su propio afán, ya que cada gesto depende de su comodidad para que se realice. No necesita ni merece atención, ni menos, investigación, quien desee averiguar un poco más de este momento, solo perderá el tiempo.

Es un fenómeno distinto a los hechos que acostumbramos a percibir día a día. Quizás el desafío más importante, es perder la visión de la necesidad que trae este acto, sin embargo, estamos expuestos al mismo tiempo a una competencia feroz por ser parte de este fenómeno.

Hay eventos que se producen por sí solos, éste es uno, aquel del que se prepara sin previo aviso y además, consciente. Nada es más sabio que la experiencia, con altos y bajos, como si se tratara de un curso a tiempo indefinido, así avanzan los pasos hacia nuevos, tal vez, acuerdos, o simplemente ajustes. La razón que ahora debe despertar en nosotros es, si estamos preparados para tal manifestación, si es que realmente nos interesa con seriedad. Sin duda que por mucho esfuerzo que se haga, nunca podremos evitar tan poderoso llamado, ni su sombra, porque es parte de este *mundillo* desafiante.

El cambio es un atributo necesario, ya que si no lo aceptamos con ánimo positivo y visionario, podríamos caer en otro perfil de la historia. Referencias hay muchas, no es bueno perder de vista importante señal. Suma y sigue tal método de transformación, hasta que todo llega a su respectivo orden y seriedad. Lo que ahora llamamos cambios, perfectamente podríamos denominarlo como una proyección. Lo cierto por ahora es que, a lo menos, la necesidad está a la vista, pero eso no significa que el buen resultado está garantizado. En el camino ya se asoman nuevas iniciativas, es decir, movimientos políticos que si no están bien coordinados o mejor dicho, bien asesorados, podríamos hablar de un mal augurio a datos y estrategias.

@maurigallardoc



■ Wilta Berrios Oyanadel
Docente, M. en Educación

Educación en palabras simples

Hoy en día, nuestro sistema educacional ha puesto mucho énfasis en los líderes educativos, tema que obviamente no deja de tener su historia y que hoy veremos desde sus comienzos.

Ya en el año 500 AC, en China un señor de nombre Confucio, indicaba a los señores feudales que para liderar se debía ser benevolente, humano, justo y moderado, situación que no se dio especialmente por el Emperador de China de aquella época.

A comienzos del siglo XX, todo lo que giraba en torno a las características de liderazgo podríamos resumirlo en la 'Teoría del Gran Hombre', pensando en aquellos que iban pasando a la historia y que se les podía identificar características en común como inteligencia, asertividad, energía, etc. y con la convicción de que los grandes líderes nacían, no se hacían pero hoy en día sabemos que el liderazgo se aprende.

Respecto de investigaciones sobre liderazgo,

en el año 1948 R.M. Stogdill, y también trabajada 25 años después, demuestra que no existe un grupo de características que defina universalmente el liderazgo, pero concluyó que las características y habilidades vienen determinadas por una 'situación específica', palabra usada como común denominador en modelos de liderazgo.

Estados Unidos, ha sido uno de los países que se ha destacado en el estudio sobre Liderazgo, comenzando fuertemente después de la segunda Guerra Mundial, determinando qué hacía que ciertos mandos militares fueran capaces de realizar correctamente sus misiones, en cambio otros eran derribados o se perdían habiendo pasado por la misma instrucción. En ese entonces, se obtuvieron dos grandes conclusiones sobre el tema: primero, que tendría que ver con la toma de iniciativa y la segunda, se relaciona con la tendencia a la organización de las cosas. Desde ahí, que este trabajo diera lugar al primer modelo de liderazgo denominado

'Managerial Grid' (cuadrícula gerencial) de Blake y Mouton, utilizando una matriz numérica que medía interés por la persona e interés por la producción, generando con ello cuatro estilos de liderazgo que durante los años sesenta y setenta, dieron lugar a realizar miles de talleres en todo el mundo, donde se aplicaba dicho modelo. Los aportes de este trabajo, fueron que el liderazgo se percibiera como un concepto estructurado, fácil de comprender y por otro lado, lo más importante a mi parecer, que **se puede aprender**.

Considero que el ser líder se aprende y que sigue un proceso que conlleva tres etapas: estar listo, estar dispuesto y ser capaz, por cuanto cualquiera de nosotros puede ejercer liderazgo desde la actividad en que nos encontremos.

Hoy les dejo la frase de Lao Tzu, filósofo chino, «Un líder es mejor cuando la gente sabe que existe, cuando su trabajo está hecho y su meta cumplida, ellos dirán: lo hicimos nosotros».

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

| IVP | | UF | |
|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|
| Fecha | Valor | Fecha | Valor |
| 07/09/2016 | 27.177,69 | 07/09/2016 | 26.220,92 |
| 06/09/2016 | 27.174,85 | 06/09/2016 | 26.219,23 |
| 05/09/2016 | 27.172,01 | 05/09/2016 | 26.217,54 |
| 04/09/2016 | 27.169,17 | 04/09/2016 | 26.215,85 |
| UTM | Septiembre-2016 | 45.999,00 | |

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Este viernes 9 y sábado 10 de septiembre en Plaza de Armas: Con Illapu y Sol y Lluvia realizarán la tercera versión de la Fiesta de la Chilenidad

Este fin de semana –viernes 9 y sábado 10-, se desarrollará la 3ª versión de la Fiesta de la Chilenidad en la Plaza de Armas de San Felipe, principal celebración del aniversario patrio, que estará animada por agrupaciones musicales locales y nacionales, entre las que destacan Sol y Lluvia e Illapu.

Así lo dio a conocer el encargado del Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe, Ricardo Ruiz, quien aseguró que los proble-

mas generados entre los vecinos de Almendral – en ediciones anteriores de la fiesta-, a raíz del caos que provocaban las interrupciones de tránsito, junto con, la calidad de artistas que estarán presentes en esta ocasión, fueron algunas de las razones por las cuales se determinó mover el festejo al centro de la ciudad.

«Producto de la parrilla artística que tenemos en esta oportunidad, sabemos que Almendral es un sector muy pequeño para recibir a la gran

Junto con el show artístico, el principal centro cívico contará con un centenar de stands con productos típicos de la fecha, tales como vino, pipeño, chicha, charqui y empanadas.

cantidad de gente que va a querer ver a estos grupos de destacada trayectoria a nivel nacional e internacional, es por esto que se tomó la decisión de trasladar la fiesta de la chilenidad hacia un lugar más democrático, con mejores accesos para todos los vecinos por igual», argumentó Ruiz.

Según lo informado por el

profesional, la jornada del viernes comenzará a las 19 horas con la presentación del grupo local, intérprete de música andina Chungará. Le seguirá El Rolo, destacado humorista nacional, con su «chispa sureña» y, finalmente, la participación de Sol y Lluvia, para cerrar la primera noche de festejos.

El sábado, la jornada pretende comenzar muy temprano con la realización de diversos juegos típicos, mientras que en show artístico propiamente tal, estarán presentándose Carmela y Lucho, dupla de humor local, Tormenta y Panderos y la Nueva Gran Sonora, para dejar el cierre a cargo de Illapu.

Al margen de la parrilla artística, en el principal centro cívico de la comuna, se instalará una feria con un centenar de puestos con productos típicos del consumo de los chile-



Alcalde de San Felipe Patricio Freire, junto al encargado del Departamento de Cultura del municipio, lanzaron parrilla artística de la 3ª versión de la Fiesta de la Chilenidad.

nos en esta fecha, y que –según Ruiz- pretende dar cumplimiento a uno de los objetivos que tiene esta fiesta.

«Van a estar las Viñas ofreciendo sus productos, habrán comidas típicas y la idea es que quienes vengán puedan abastecerse de todo lo necesario: el pipeño, la chicha, el charqui y todo lo que quieran para poder celebrar el 18 de Septiembre», destacó.

El alcalde de San Felipe, Patricio Freire, se mostró feliz de poder realizar una fiesta que pretende transformarse en toda una tradición en la comuna y manifestó que «vamos a dejar

los pies en la plaza bailando cueca. Tendremos artistas de renombre, así que invitamos cordialmente a todos los vecinos y vecinas de la comuna», expresó.

La realización de la III Versión de la fiesta de la chilenidad, implicará el corte de tránsito en calle Salinas (entre Prat y Merced), desde las 20 horas del jueves 8, hasta la madrugada del domingo 11. Se espera que a partir de este año, esta celebración comience a rotar por diferentes espacios de la comuna, dando mayor facilidad de acceso a los vecinos y vecinas de distintos sectores.

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

| Fecha | Temperatura | Mañana | Mediodía | Tarde | Noche |
|-------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------|
| martes 6 | Min. 2°C Máx. 27°C | Nubosidad parcial | Nubosidad parcial | Nubosidad parcial | Despejado |
| miércoles 7 | Min. 4°C Máx. 27°C | Despejado | Despejado | Nubosidad parcial | Nublado |
| jueves 8 | Min. 6°C Máx. 26°C | Nublado | Nublado | Nubosidad parcial | Nublado |



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

Servicio de Salud Aconcagua:

Firman contrato con empresa que construirá el nuevo Cesfam de Panquehue

PANQUEHUE.- Sin ocultar su satisfacción, la directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, firmó contrato con Carlos Azar Saba, gerente general de la empresa Sociedad Constructora Polonesa Ltda., para que en los próximos días reciba los terrenos y en un plazo de alrededor de nueve meses, ejecute las obras civiles del nuevo Centro de Salud Familiar, Cesfam Panquehue, con una superficie de 1.414 m2 que incluirá 7 box multipropósito, 1 box ginecológico, 2 box dentales, salas Ira y Era, farmacia y alimentación PNAC, bodegas, sala multiuso, áreas administrativas, casino y otros recintos clínicos.

Junto con expresar su satisfacción las autoridades manifestaron su confianza que la comunidad pronto comenzará atenderse en un establecimiento que cumplirá con las normas y estándares que la gente se merece.

informar un nuevo paso a la comunidad. Hoy día firmamos contrato con la empresa que finalmente se adjudicó las obras para la construcción del nuevo Cesfam de Panquehue. Un establecimiento que cumplirá con todas las normas y estándares, que la gente se merece cuando solicita una atención de mejor calidad y más humana. Como lo hemos dicho antes, el Ministerio y esta Dirección de Servicio hemos trabajado responsablemente para

que este proyecto se materializara este año, a pesar de todas las dificultades que hemos tenido que resolver. Junto con la comunidad y los integrantes del Consejo de Desarrollo Local, Codefo, y autoridades regionales en los próximos días realizaremos la ceremonia de la instalación de la primera piedra. Con seguridad, los más de 7.000 beneficiarios sabrán apreciar y valorar el trabajo sostenido que los equipos técnicos han desplegado para que pronto entreguemos a la comunidad este nuevo centro de salud en los plazos comprometidos», señaló la Dra. Vilma Olave, directora del Servicio de Salud Aconcagua.

Por su parte, Luis Pradenas admitió que «este era un paso que resolvía problemas anteriores y que la empresa le daba confianza por su experiencia que tiene en otras partes del país en la construcción de este tipo de establecimiento. Tal como lo dijo el gerente general, creo que se cumplirán los plazos establecidos y dentro de los próximos



La directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, firmó contrato con Carlos Azar Saba, gerente general de la empresa Sociedad Constructora Polonesa Ltda., para ejecutar las obras civiles del nuevo Centro de Salud Familiar, Cesfam Panquehue.

nueve meses estaremos terminando su construcción». Finalmente, el gobernador Provincial de San Felipe, Eduardo León, dijo que «se iniciaba una nueva etapa que dejaba atrás todos los inconvenientes que tuvieron que resolverse. El

Servicio de Salud ha realizado un trabajo serio y sostenido para que pudiéramos llegar a este momento. Esta firma de contrato sella el compromiso que la Ministra de Salud y el Gobierno de la presidenta Bachelet han hecho con el país

en materia de salud. Esperamos ansiosos para que en los próximos días se inicien de obras y al término de las obras junto a la presidenta, a la ministra y a la comunidad inauguraremos este nuevo establecimiento de salud.»

Restaurant "El Rincón Criollo"

ALMUERZOS DIARIOS

* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas
- Chupe de Mariscos

* PARRILLADAS



* EXTRAS

- Lomo
- Reineta
- Lomo Pobre
- Merluza
- Pollo

PLATO RINCÓN: Chuleta, Vacuno, Chunchules, Pollo, Prieta, Papas Cocidas

PRAT Nº 10 - SAN FELIPE

Celular: 9-89784337



PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



Departamento de **Cultura** SanFelipe

Viernes 2 - 19:30 Horas
Teatro Municipal
Banda "Dhármico"

Sábado 3 - 10:30 Horas
Frontis Municipalidad
Tour patrimonial
"Fósiles de La Giganta"
Inscríbete en cultura@sanfe.cl
O al fono 2509082

Sábado 3 - 19:30 Horas
Catedral de San Felipe
Ensamble Independiente
de Música Antigua
Organiza Camerata Aconcagua

Sábado 3 Desde las 16:00 Horas
Terraza Plaza de Armas
III Muestra de Agrupación
de Músicos de Aconcagua



En el anfiteatro del Parque Ambrosio O'Higgins: Luis Jara, Fusión Humor, Joe Vasconcellos y Jorge Alís se presentarán gratis en Festival del Guatón Loyola 2016

LOS ANDES.- Ya están confirmados los artistas de renombre nacional que se presentarán en la versión 2016 del Festival del Guatón Loyola, a realizarse el 15 y 16 de septiembre, en el anfiteatro del Parque Ambrosio O'Higgins. Luis Jara, Jorge Alís, Joe Vasconcellos y Fusión Humor se presentarán de manera gratuita en la principal área verde de la comuna de Los Andes.

El alcalde Mauricio Navarro, anunció la lista definitiva de cantantes y humoristas que estarán presentes en la nueva edición de esta tradicional celebración, incorporando la presentación de las bandas locales Quitrú, Este sí que es Lote y Chungará, además del Ballet Folclórico de Los Andes y la competencia del festival.

«Es un festival que viene con un gran espectácu-

lo. El día 15 vamos a tener la presencia de Jorge Alís como humorista, también a Lucho Jara con todo el show que el trae, y la presencia de grupos locales como Quitrú y Este Sí Que es Lote. El día 16 vamos a tener a Joe Vasconcellos, Fusión Humor, un grupo consagrado de Los Andes como lo es Chungará, además del Ballet Folclórico», detalló la autoridad.

El jefe comunal, agregó que las 4 mil entradas por día ya están disponibles para el público desde este lunes, pudiendo hacer retiro de un máximo de dos tickets por persona, en Esmeralda 536, de 9:00 a 13:30 y de 15:30 a 17:30 horas.

PROGRAMA FIESTAS PATRIAS

Además de una nueva versión del Festival del Gua-

tón Loyola, la Municipalidad de Los Andes dispuso de una serie de actividades enmarcadas en el contexto de Fiestas Patrias en la comuna, apoyando también a las diferentes organizaciones sociales que tradicionalmente son parte de esta celebración.

Juan Carlos Pezo, encargado de eventos del municipio, entregó detalles del programa pensado en la participación de toda la comunidad. «Se realiza una vez más los '100 pañuelos al aire' actividad que es tradicional en Los Andes, a cargo de la agrupación cultural Los Aleros de los 60, el sábado 10, en la Plaza Centenario, a las 16:00 horas. También habrá misa a la chilena, el domingo 18 de septiembre en la Parroquia Santa Rosa, a las 12:00 horas. Terminada la misa, se

va a realizar el desfile de honor a las glorias del Ejército, y el día 19 será la recepción del Destacamento N°3 Yungay, a las 19:00 horas, en la Plaza de Armas -por Esmeralda-».

Finalmente, para el próximo jueves 29 de septiembre, a las 19:00 horas, en el auditorio del Instituto Chacabuco, se realizará la presentación de la obra 'Bueras, Héroe y Olvido', pieza teatral que rescata la figura del mítico coronel Santiago Bueras, reviviendo parte de nuestra historia, a través de aquellos héroes anónimos, muchas veces olvidados. Es gratuita para el público y será musicalizada en vivo por el cantautor Manuel García.



En la versión 2016 del Festival del Guatón Loyola, a realizarse el 15 y 16 de septiembre, en el anfiteatro del Parque Ambrosio O'Higgins. Luis Jara, Jorge Alís, Joe Vasconcellos y Fusión Humor se presentarán de manera gratuita en la principal área verde de la comuna de Los Andes.

CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Por un invierno sin complicaciones

Reconozcamos los síntomas de enfermedades graves en niños y niñas menores de un año.

Si te cuidas tú, también me cuido yo.

Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector. Cualquier duda, te orientamos en

LLÁMAME A SALUD RESPONDE
600-360-7777

minsal.cl

TODOS POR CHILE

Inaugurarán en noviembre el esperado Estadio Morandé de Llay Llay



Autoridades visitaron el Estadio Morandé, que ya tiene fecha de inauguración programada para el próximo mes de noviembre.

LLAY LLAY.- Una visita al Estadio de Morandé realizó el alcalde Mario Marillanca junto al seremi del Deporte de Valparaíso Leandro Torres, y representantes de la Cartera Deportiva y Gobernación de San Felipe.

Las autoridades constataron en terreno el estado de la cancha de pasto sintético, los camarines y galerías que conforman el complejo deportivo.

“Habla muy bien del trabajo que se ha hecho en el municipio, de la autoridad comunal, siendo los principales beneficiados son los deportistas de Llay Llay”, dijo la autoridad regional. Las autoridades adelantaron que la obra, se estaría inaugurando en noviembre, con la presencia de la Ministra del Deporte. **Marianela Quevedo**



Feliz fue la vuelta a casa de los más de 400 representantes de los ‘Años dorados’ de la ciudad, después de la fiesta donde despidieron un mes frío y dieron la simbólica bienvenida a la primavera

Masiva celebración de ‘la pasada de agosto’ de adultos mayores

LLAY LLAY.- En la ‘la pasada de agosto’ participaron socias y socios de los 27 clubes de adultos mayores de la ciudad. Un festejo tradicional, que fue compartido por el alcalde Mario Marillanca, su esposa Nancy Guerra; los concejales: Margarita Puebla, Edgardo González, Patricio Durán, Mésala González, Miguel Cisterna, un equipo de funcionarias y funcionarios municipales, liderados por la dideco Karla Canales y la encargada de la Oficina de la Mujer, Elvira Ahumada; trabajaron para que la celebración se realizará de la mejor manera. Además, participaron de la actividad invitados especiales.

Es su saludo, el alcalde Mario Marillanca agradeció a los asistentes, “por los años de trabajo, por la confianza depositada en mi gestión, el compromiso de seguir trabajando por

Feliz fue la vuelta a casa de los más de 400 representantes de los ‘Años dorados’ de la ciudad, después de la fiesta donde despidieron un mes frío y dieron la simbólica bienvenida a la primavera. Celebración que hace 12 años realiza la Municipalidad de Llay Llay, a través de la Oficina de la Mujer, en conjunto con la Caja de Compensación Los Andes.

ustedes”, expresó en la oportunidad el edil.

Las más de cuatro horas de celebración, “pasaron volando, la pasamos muy bien” dijeron los socios del club de adultos

mayores, Ayekantun, “compartimos, bailamos, disfrutamos de la orquesta” fueron los comentarios generalizados de los asistentes.

Marianela Quevedo

Peregrinos del Amor

TE LASTIMÓ, TE DESPRECIÓ, SE FUE DE TU LADO, SUS RECUERDOS ATORMENTAN TU ALMA, TE ABATE Y TE CONSUME LA TRISTEZA

No los busques más
Yo te daré la solución que tú necesitas a través de rituales de amor, hechizos y conjuros, atraeré para siempre a tu ser amado sin causarle daño físico ni mental no más amantes, no más humillaciones, no más alejamientos. Vendrá a ti dominado, amoroso, sumiso, arrepentido y desesperado por ti sin importar la distancia ni el lugar donde se encuentre. Será solo tuyo(a) te amará por siempre. Destruyo daños y toda brujería.

Comunicate
948438807
957728606

NO ME PAGARÁS Hasta ver resultados de tu trabajo
Merced 1152 - Of. 3 - San Felipe

La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN
LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA
SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval **radio CONTEMPORANEA**

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL

Alumnos de la Escuela Ema Lobos refuerzan su compromiso al cierre del proyecto guardianes ambientales

PANQUEHUE.- Con el compromiso de cuidar el entorno, alumnos de la Ema Lobos de la comuna de Panquehue, participaron de la clausura del proyecto Guardianes Ambientales, ejecutado con recursos del Fondo Nacional de Cuaresma de Fraternidad.

La ceremonia que contó,

Se trató de un proyecto ejecutado con recursos del Fondo Nacional de Cuaresma de Fraternidad y que estuvo orientado en hacer conciencia en el cuidado del medio ambiente.

con la presencia del alcalde Luis Pradenas y el Obispo de la Diócesis de Aconcagua, Monseñor Cristian

Contreras, graficó los contenidos de un proceso llevado a cabo con los niños de la Escuela Ema Lobos Reyes, quienes fueron los principales beneficiarios y promotores, en el intento de plasmar el proyecto, que fuera ejecutado por los profesionales de la Pastoral Social Caritas de la Diócesis de San Felipe.

El Obispo de Aconcagua, Monseñor Cristian Contreras, señaló que el proyecto Guardianes Ambientales, tiene como finalidad contribuir a la educación de los niños para el cuidado del medio ambiente y la prevención de los riesgos y desastres, tanto al interior de sus establecimientos como en sus comunidades y hogares.

“La iglesia también se encuentra alerta a las principales problemáticas que hoy en día afectan a nuestro planeta, siendo los niños y niñas uno de los principales promotores de cambio de conciencia de la sociedad. Para ello se estuvo trabajando con los menores de esta escuela potenciando dicho trabajo”.

En tanto Gabriela Báez, encargada de la pastoral Caritas de la comuna de San Felipe, explicó que a lo largo de la ejecución de este proyecto, los niños de 5º, 6º, 7º y 8º básico, fueron participes de múltiples experiencias.

“El proyecto Guardianes Ambientales pretende una cultura preventiva en cuanto a la seguridad de los niños, es por ello, que en esta ocasión se hizo entrega de un kit básico de emergencia previsto de lo necesario para enfrentar alguna situación de riesgo”.

Por su parte el alcalde Luis Pradenas, junto con agradecer el aporte realizado a través de este proyecto por parte del Fondo Nacional de Cuaresma de Fraternidad, dijo que se ha renovado el compromiso de fortalecer el cuidado y la pro-



Alumnos de la Ema Lobos de la comuna de Panquehue, participaron de la clausura del proyecto Guardianes Ambientales, ejecutado con recursos del Fondo Nacional de Cuaresma de Fraternidad.

Te invitamos a revisar el Padrón Electoral Auditado y la Nómina Auditada de Inhabilitados en www.servel.cl. Si estimas que tú u otra persona fue omitida de manera injustificada o debiese estar excluida, puedes presentar una reclamación ante el Tribunal Electoral Regional que corresponde al domicilio del elector o electora sobre la que se reclama. La solicitud se debe presentar entre el 14 y el 24 de agosto, adjuntando copia de la cédula de identidad. Encuentra más información en www.servel.cl.

Llámanos al 800 386 400 o escríbenos en Facebook y Twitter.

REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 22 Septiembre de 2016, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble que corresponde a la Parcela N° 551 resultante de la subdivisión de la Reserva Cera N° 1 del Proyecto de Parcelación El Recreo ubicado en la Comuna de Rinconada, Provincia de Los Andes, inscrito nombre del ejecutado Daniel Astorga Briceño a fojas 1379 vta. N° 2143 del Registro de Propiedad del año 2008 del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes. Mínimo de subasta es la suma \$85.112.168.- Precio se pagará al contado, dentro de tercer día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA CHILE con ASTORGA BRICEÑO, DANIEL", Rol N° 1193-2016. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

JUZGADO DE LETRAS Y GARANTIA PUTAENDO, audiencia 20 Septiembre 2016, 13:00 horas, se rematará inmueble ubicado en la comuna de Putaendo, calle Tres Puentes N° 1365, lote 5 de la manzana 4 del conjunto habitacional "Villa Los Rios II Etapa", según plano agregado en Registro de Documentos de Propiedad año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo bajo el N° 52, inscrito fs 591 N° 493 año 2.012, mismo Registro de Propiedad del mismo Conservador. Rol Avalúo N° 352-31 Comuna Putaendo. Mínimo \$ 3.783.773.- Precio contado consignarse tres primeros días hábiles siguientes remate. Caucción 10% del mínimo con vale vista a la orden del Tribunal, o endosado a su favor, o en dinero efectivo. Inmueble se rematará Ad-corpus. Serán cargos subastador gastos, derechos, impuestos, contribuciones, etc. Autos Rol: **C-49-2016** caratulado: "Coopeuch con Vanessa Maldonado Vergara" Juicio Ejecutivo. Demás antecedentes Secretaria.

tección del medio ambiente, inculcando en los menores acciones de resguardo y capacitándolos desde ya en políticas de prevención, orientado para enfrentar situaciones de mayor riesgo.

En este mismo sentido la Corporación Nacional Forestal, a través de su representante a nivel local Denisse Muñoz, procedió hacer entrega de arboles, como signo de vida y esperanza en el planeta.

REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 26 de Septiembre 2016, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Cañada de San Miguel N° 1037 que corresponde al lote 10 C, manzana 12 del Conjunto Habitacional "Villa El Descanso", de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre de la demandada Rosa Ximena Araya Henríquez, a fojas 2221 N° 2535 del Registro de Propiedad del año 2003 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 16.199.677.- Precio se pagará al contado, dentro de tercer día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario caratulado "SCOTIABANK CHILE con ARAYA HENRIQUEZ, ROSA", Rol N° 1604-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

VOTA +4

EUGENIO CORNEJO ALCALDE

CON TU VOTO !
Cambiemos San Felipe

Estrellas sobre ruedas ganan nuevo campeonato de patinaje

Nuevamente las chiquititas y jóvenes del **Club de patinaje Estrellas sobre ruedas** vuelven a ser noticia en Aconcagua, pues en una nueva competencia de la Liga Interregional de Patinaje Artístico, desarrollada en el Colegio San Agustín de Ñuñoa, lugar en el cual Medea Skating Club fue el anfitrión, estas niñas brillaron con luz propia.

Este torneo se desarrolló el sábado y en él participaron más de 120 patinadores de cerca de 20 clubes, quienes

representaron a las ciudades de San Antonio, Viña del Mar, Santiago, Peñaflores, Los Andes y San Felipe.

Aparte de las participaciones en las categorías libres, las niñas sanfelipeñas obtuvieron una sobresaliente actuación en las categorías Free Dance, en las diferentes categorías las patinadoras Catalina Castro, Bianca Carvallo y Millaray Espinoza, obtuvieron los primeros lugares:

| LUGAR | NOMBRE | CATEGORÍA |
|-------|-------------------|---------------------------------------|
| 1° | Catalina Castro | Free Dance B catorce y 15 años. |
| | Millaray Espinoza | Free Dance Premium doce y trece años. |
| | Bianca Carvallo | Free Dance Premium catorce y 15 años. |



ESTOS CHICOS VUELAN.- Aquí tenemos a los patinadores sanfelipeños celebrando sus triunfos obtenidos en Ñuñoa.

Dentro de los podios logrados por nuestras estrellas se destacan:

| LUGAR | NOMBRE | CATEGORÍA |
|-------|--------------------|-------------------------------|
| 1° | Catalina Castro | Escuela C 14 y 15 años. |
| | Amanda Mercado | Principiante 4 y 5 años. |
| | Rocío Galdames | Escuela D 8 y 9 años. |
| | Juan Rodríguez | Escuela E 14 y 15 años Varón. |
| 2° | Bianca Carvallo | Escuela B 14 y 15 años. |
| | Sofía Rocha | Principiante 8 y 9 años. |
| | Miyaray Espinoza | Escuela A 12 y 13 años. |
| 3° | Javiera Saavedra | Escuela E 6 y 7 años. |
| | Emilia Irrarázaval | Principiante 4 y 5 años. |
| 4° | Florencia Azócar | Escuela D 8 y 9 años. |

Debido a los excelentes resultados obtenidos por nuestros deportistas, la demanda por ingresar al club sanfelipeño se ha incrementado exponencialmente, debido a esto, el club decidió dar inicio a la 'Escuelita' del club, la que tiene por finalidad recibir a patinadores que deseen aprender a patinar, para luego ser parte del equipo titular de patinadores que representa al club, en las diferentes competencias durante el año.

La escolita de Estrellas Sobre Ruedas, funciona los días domingos de 10 a 12 hrs. en el gimnasio de la escuela Manuel Rodríguez de nuestra ciudad. Los interesados en ingresar a la escolita, pueden visitar la página Web www.estrellassobreruedas.cl para obtener más información.

Roberto González Short



+ Sumate!

PATRICIO

FREIRE

Da Confianza!

Independiente


ESTE 18 DE SEPTIEMBRE

CELEBRAREMOS EL CUMPLEAÑOS A LOS QUE NUNCA SE LO CELEBRAN

SI NACISTE UN 18 DE SEPTIEMBRE INSCRÍBETE EN LASUERTEDESERCHILENO.CL
Y PARTICIPA POR 18 PREMIOS DE 2 MILLONES DE PESOS

SORTEOS DEL 13 AL 16 DE SEPTIEMBRE

La suerte de ser Chileno

 **Pólla**
Chilena de Beneficencia

Promoción válida en todo el territorio de la República de Chile, para los sorteos que se indican en las Bases del denominado, "Sorteo Campaña Corporativa de marca Pólla Chilena de Beneficencia, Septiembre 2016". Resolución de gerencia general N° 620 del 1 de septiembre de 2016. Bases protocolizadas en la Notaría de Don Juan Ignacio Carmona Zúñiga de Santiago, también disponibles en www.polla.cl. Se podrán adjudicar 18 números de entre los asignados que cumplieron con los requisitos para la inscripción, serán premiados con la suma de \$2.000.000 a cada uno. Es condición esencial e indispensable para recibir el premio, que el ganador otorgue su consentimiento para que su identidad sea divulgada y que su imagen, voz, las imágenes filmadas y/o las fotografías sean exhibidas por cualquier medio de comunicación y redes sociales de internet.

Un total de casi siete mil personas:

Exitosa fiesta costumbrista la 'Chicha de tu Maire' en Santa María

SANTA MARÍA.- La fiesta que conmemora la producción del brebaje más antiguo de América, y destaca al Valle de Aconcagua como uno de los mayores productores de Chile, se llevó a cabo gracias al esfuerzo mancomunado de la I. Municipalidad de Santa María y la Empresa Jugue-

ra Santa Rosa, dueños de la marca Chicha de tu Maire. En este contexto, la 1ª versión, fue considerada un total éxito en todo sentido, con gran asistencia de público una nutrida cartelera de concursos y números artísticos y la participación de gran cantidad de expositores del Valle de Aconcagua

e incluso de lugares tan distantes como la microempresa que produce deliciosos biscochos de cochayuyo oriundos de Quilpué. Sin embargo, las estrellas del evento fueron los terremotos hechos con el Pipeño de tu Padre y la chicha fresca y heladita de los Chicha Shop.

El arte culinario, estuvo a cargo del chef Rodrigo Zamorano, quien lleva a cabo un interesante proyecto llamado 'Rescate de los Aromas y Sabores de Aconcagua'. Entre lo que se pudo degustar una cazuela de chanco con chuchoca y asado al palo. La animación del show artístico, estuvo a cargo del famoso trío santamariano, Gerardo Briones, Sebastián Henríquez y Mauricio Henríquez. Estuvieron actuando Los Picanteritos y sus canciones subidas de tono como fuerte del día sábado y Claudio Valdez, el Gitano, como número estelar del día domingo. Además, hubo tres eventos y episodios que se llevaron los aplausos extendidos del evento. En primer lugar el Concurso al Caballo más lindo, que reunió animales de hermoso estilo y variadas razas, siendo la ganadora en la Categoría Raza Chilena Inscrita, la yegua 'Deseada' de Jahuel. Y ganador en la Categoría Libre, el pony 'Califa' de lo Calvo. Otro de los momentos que sacó risota-



HERMOSA GANADORA.- La ganadora en la Categoría Raza Chilena Inscrita, la yegua 'Deseada' de Jahuel.

das y aplausos, fue el baile del gusano que protagonizó Mauricio Henríquez junto a una dama de las Cabras, quienes, con mucho ímpetu, demostraron en medio de la media luna y ante casi 1.500 personas asistentes, como se mata el gusano.

Los grandes triunfadores de la velada artística, fueron los Rancheros del Sur, con más de 34 años de trayectoria como dupla, quienes hicieron bailar y cantar a todos, a tal punto, que debieron retornar y alargar en

media hora su show, que destaca los dos discos de oro ganados por estos verdaderos exponentes del folclor de pueblo campesino.

En resumen, un éxito total y en palabras del alcalde Claudio Zurita, esto demuestra que la mediana fue construida no solo para el rodeo, sino que para variados eventos culturales y deportivos, avisando en el horizonte un futuro campeonato de vóley playa.

Roberto Mercado Aced



Las estrellas del evento fueron los terremotos hechos con el Pipeño de tu Padre y la chicha fresca y heladita de los Chicha Shop.

Masiva convocatoria:

Más de un centenar de personas brindaron su apoyo a crianceros de El Manzano

Durante la tarde del pasado domingo, más de 150 personas llegaron hasta el Fundo El Manzano, en la carretera que une Putaendo con Cabildo, para expresar su apoyo con los crianceros que mantienen una toma simbólica del lugar, en protesta por lo que han denunciado como un abuso y un aprovechamiento de la Compañía Ganadera Tongoy.

Los asistentes manifestaron su respaldo a las demandas de los afectados, quienes acusan un aprovechamiento, cobros excesivos y abusos ejercidos por la Compañía Ganadera Tongoy en su contra.

goy, que de acuerdo a los antecedentes proporcionados por los afectados, aún no logra acreditar si es o no propietaria del fundo.

Las organizaciones que

han trabajado junto a los crianceros, como la Coordinadora Resiste, la Asamblea Popular de Putaendo y la Coordinadora Tres Ríos también se hicieron presen-

tes, en un evento artístico cuyo eje fue informar a la comunidad respecto a la situación por la que atraviesan los denunciantes y comprometer el respaldo de la comunidad y la gestión de las autoridades comunales y provinciales.

Emblema de la Comunidad Crianceros de 'El Manzano'.



Más de 150 personas llegaron hasta el Fundo El Manzano, en la carretera que une Putaendo con Cabildo, para expresar su apoyo con los crianceros que mantienen una toma simbólica del lugar.

Por más de 50 millones de pesos: Anunciaron a las asociaciones beneficiarias de los fondos colectivos de fomento a la pequeña minería

El año 2015 y de manera unánime, el Consejo Regional de Valparaíso, aprobó el 'Programa de Regularización y Fomento de la Pequeña Minería de la Región de Valparaíso', financiado a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR). En total se destinaron para esta iniciativa \$426 millones de pesos para su ejecución durante el

Esto se suma a los \$200 millones entregados a una treintena de pequeños mineros, gracias al Programa 'Regularización y Fomento de la Pequeña Minería de la Región de Valparaíso', financiado a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) del Gobierno Regional de Valparaíso.

año 2016. De manera inédita, de estos dineros se destinaron cerca de 250 millones de pesos para el fomento de la pequeña minería de la Re-



En una ceremonia realizada el lunes 22 de agosto en dependencias del IPS de Valparaíso, se hizo entrega de los respectivos cheques a 33 de los beneficiarios.

gión de Valparaíso, a través de dos concursos. El primero, busca que los mineros de manera individual pudieran obtener recursos por hasta \$5 millones para potenciar sus faenas, debido a la baja significativa que ha tenido la libra de cobre en los mercados internacionales, lo que ha impactado especialmente en las pequeñas faenas de la región y del país. Este instrumento, busca fomentar y estimular la pequeña minería, para todas aquellas faenas que estaban regularizadas con el Proyecto de Explotación y Cierre (PEC) al día. Para este concurso se destinaron 200 millones de pesos.

En total fueron 41 pequeños mineros de la Región de Valparaíso, los que fueron seleccionados. En una ceremonia realizada el lunes 22 de agosto en dependencias del IPS de Valparaíso, se hizo entrega de los respectivos cheques a 33 de los beneficiarios. Los recursos, serán utilizados en la adquisición de equipa-

miento o herramientas que sirvan para dar inicio a las labores mineras o a su continuidad. Esto es de gran ayuda, debido a que pueden mejorar ostensiblemente su productividad en las faenas. En cuanto a los 8 beneficiarios restantes, sus recursos se encuentran en proceso de emisión del documento por parte del Ministerio de Minería.

Ayer jueves en tanto, se realizó el lanzamiento de la adjudicación de los fondos asociados por más de 50 millones de pesos, en donde las 6 asociaciones mineras de la región (Cabildo, Petorca, San Felipe, Catemu, Chincolco y Putaendo) serán beneficiadas. Esta iniciativa busca, al igual que el fondo individual, ayudar a este tipo de organizaciones para fomentar la actividad de la pequeña minería en momentos de bajos precios de la libra del metal rojo en los mercados internacionales. Con el dinero se adquirirá maquinaria y mejoramiento de infraestructura.

"Estamos muy conten-

tos por anunciar la adjudicación de este fondo de fomento colectivo para la pequeña minería financiado por el Gobierno Regional y que en total ascienden a \$50 millones. Esto se suma a que la semana pasada se hizo entrega de los fondos individualidades de fomento a más de una treintena de pequeños mineros de las provincias de Petorca y San Felipe, zonas en las que esta actividad tiene un importante rol en la economía local y en la generación de empleo y eso es uno de nuestros objetivos principales con este programa inédito en la región y que es apoyado fuertemente por los consejeros regionales, muy especialmente por los de la zona interior", expresó el seremi de Minería de la Región de Valparaíso, Alonso Retamales Campos.

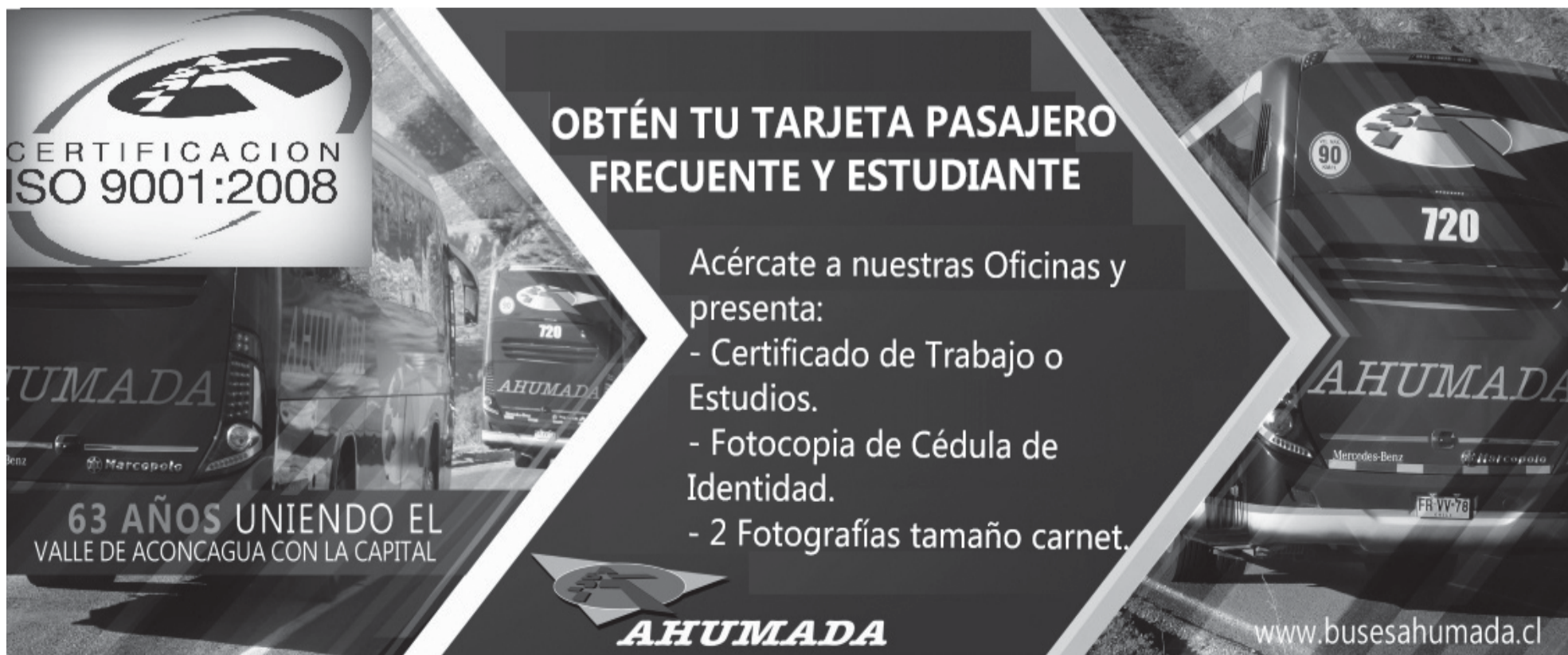
Actualmente, los fondos se encuentran en el proceso administrativos de rigor y serán entregados a las asociaciones mineras en las próximas semanas.



SERVICIO TÉCNICO AUTOMOTRIZ
FRENOS, RECTIFICADO DE DISCOS
CAMBIOS DE ACEITE AL INSTANTE
LUBRICANTES PARA AUTOMÓVILES, MOTOS, CAMIONES Y MAQUINARIA PESADA
LOS MEJORES ADITIVOS, FILTROS, BATERÍAS Y CORREAS AMPOLLETAS
MECÁNICA: CAMBIO DE CORREAS DE DISTRIBUCIÓN AMORTIGUADORES, REPARACION TREN DELANTERO SOLDADURAS TIG, MIG Y OXICORTE
REPARACIÓN DE ESCAPES Y SILENCIADORES
FABRICACIÓN DE TIROS PARA REMOLQUES Y MUCHO MÁS
DE LUNES A VIERNES EN HORARIO CONTINUADO DE 8:30 A 20:00 HRS.

LLAMANOS AL: 91552566 O ESCRÍBENOS AL +56981487479

PORTUS ESQUINA UNO NORTE
CONVENIO CON EMPRESAS



CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

Mercedes-Benz

FR VV-78

www.busesahumada.cl

Potenciando el patrimonio artístico y cultural:

Celebran 96 años de vida de la Escuela Municipal José Miguel Carrera

LOS ANDES.- Con un acto oficial animado por alumnos, dando cuenta del interés por educar sobre la importancia del patrimonio, la comunidad educativa de la Escuela Municipal José Miguel Carrera de Los Andes, celebró sus 96 años de vida.

En la actividad, se destacó el papel que profesores, asistentes, directores, padres y apoderados, además

de alumnos han desarrollado a lo largo de estos casi cien años, siendo parte de una red de experiencias y vivencias que han hecho de esta escuela única, parte de la historia personal de muchos.

Marcela Poblete, directora de la escuela ubicado en Calle Galicia, de la Población Chile-España, destacó el giro que como comunidad educativa han querido dar-

le al establecimiento: “en este proceso de cambios que ha vivido nuestra escuela a lo largo de los años, hemos dado un giro en su sello educativo, optando por la difusión de nuestro patrimonio artístico y cultural, teniendo como objetivo que nuestros alumnos y alumnas valoren y vibren con nuestras tradiciones locales y nacionales”.

La directora agregó que

es muy significativo pensar en llegar a los cien años de vida: “nos estamos acercando al centenario, y siento que para la comunidad que nosotros acogemos es importante, hay hijos de personas que también estudiaron acá. Du-

rante los últimos años hemos estado respondiendo a las exigencias nacionales con mejoras en términos de los aprendizajes de nuestros alumnos, hemos tenido una mejora sostenida en el trabajo coordinado de los equipos”.

El acto oficial, estuvo animado por presentaciones artísticas de los más pequeños de la escuela, cuecas, además de la exhibición de la obra ‘Circunstancias’, de propia creación de alumnos de séptimo y octavo básico.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR
EN LLAY LLAY Y CATEMU

MARTES 5 SEPTIEMBRE

09:00 Novasur
12:00 Dibujos Animados
12:30 Cocinando con José Andrés
13:00 Hora Clínica
14:00 TV Noticias Edición Mediodía
14:40 Música en VTV 2
15:00 Novasur
17:00 Música en VTV2
18:30 VTV Noticias Edición Tarde

19:00 Dibujos Animados
19:30 Súper Deportes (Rep.)
21:00 Portavoz Noticias
21:30 VTV Noticias Edición Central
22:20 VTV Tiempo
22:30 Life; Documentales
00:00 VTV Noticias Edición Noche
00:30 Hora Clínica (REP)



El acto oficial, estuvo animado por presentaciones artísticas de parte de los propios alumnos. En esta ocasión, parejas de baile participaron del típico pie de cueca chileno, en honor a los 96 años de vida de su célebre y amada escuela.



Centro Médico
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral
Ortodoncia (Frenillos)
Cirugía Maxilofacial
Limpieza y Blanqueamiento
Operatoria
Periodoncia
Endodoncia
Radiología

Área Médica

Kinesiología
Oftalmología
Nutrición
Traumatología
Medicina General
Psicología
Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Comerciante suma decena de robos en su local de vibrados: Delincuentes huyen con millonario botín en herramientas robadas a través de forado

A poco más de dos meses, delincuentes vuelven a cometer un millonario robo en numerosas herramientas desde la empresa de vibrados Urrutia, ubicada en calle Abraham Ahumada en San Felipe. Delito que quedó al descubierto la mañana de ayer lunes, luego que su propietario halló un forado en un muro.

El comerciante afectado, Jorge Urrutia, quien lleva más de 26 años en este rubro, muy molesto con el tema delictual afirmó a

Diario El Trabajo que definitivamente trasladará su centro de operaciones, hasta el sector de Tres Esquinas, ante la decena de robos que ha sufrido en este punto de la ciudad de San Felipe.

- **¿Qué fue lo que le robaron?**

- "Me robaron galletas, taladros eléctricos, motores, esmeriles angulares, son cosas que nosotros como empresa estamos ocupando, son parte de las herramientas de nuestro trabajo, en

El afectado Jorge Urrutia, Tesorero de la Cámara de Comercio de San Felipe, indicó que ante la cantidad de veces que se ha convertido en víctima de la delincuencia, decidió cambiar su centro de operaciones tras nuevo robo descubierto la mañana de este lunes.

tonces uno se siente impotente con el tema, el avalúo fue de un millón de pesos".

- **¿Denunció a Carabineros?**

- "Por supuesto denuncié a Carabineros, hice la

denuncia porque hay que hacerla. Estos tipos hicieron un forado en una pared, por ahí descerrajaron dos puertas metálicas de una bodega donde estaban las herramientas. Aquí es una construcción antigua pero tenemos puertas de fierro con cerraduras firmes".

- **¿Tiene sistema de alarma?**

- "Sí, pero lo arrancaron todo, cámaras no tengo, pero cortaron todos los cables. Pienso que deben haber sido más de dos personas por la cantidad de especies sustraídas, porque uno no se puede haber lle-



El comerciante Jorge Urrutia, propietario de la empresa de vibrados 'Urrutia', además tesorero de la Cámara de Comercio de San Felipe.

vado todas esas cosas y descerrajar las puertas".

- **¿Cuántas veces ha sido víctima de robo?**

- "La verdad como diez veces en este último tiempo, hace dos meses también me robaron. Yo soy tesorero de la Cámara de Comercio de San Felipe y sé todo lo que hay que hacer sobre este tema, pero qué le vamos

hacer".

- **¿Qué medida adoptará?**

- "Tengo que arrancar-me de aquí, ya no resisto más porque aquí me van hacer quebrar, me trasladaré hasta el sector de Tres Esquinas y estoy apresurando el tema definitivamente".

Pablo Salinas Saldías

Detenido por Carabineros cuando usaba destornillador: Precoz delincuente de 15 años de edad es sorprendido robando en un automóvil

Tras un patrullaje preventivo realizado por Carabineros de San Felipe, fue detenido un menor de sólo 15 años de edad, en plena maniobra de robo en un vehículo estacionado en calle Carlos Condell a la altura 687, utilizando un destornillador para forzar la chapa de una de las puertas.

Los efectivos policiales al observar al adolescente

La camioneta se encontraba estacionada en calle Carlos Condell de San Felipe, lugar donde los uniformados detuvieron al adolescente cometiendo el delito para ser derivado hasta tribunales.

en este delito, constataron además que el móvil presentaba uno de los vidrios de la puerta trasera forzado y la documentación y pertenencias del propietario de la

camioneta marca Chevrolet de color burdeo en completo desorden en el interior.

Carabineros de inmediato tomó contacto con el dueño del móvil de 46 años de edad, informándole de los hechos ocurridos para hacerle entrega de su vehículo en las condiciones que perpetró el menor de edad, conocido en el ámbito delictivo.

El detenido fue individualizado con las iniciales D.A.P.T quien fue derivado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser requerido por este delito por la Fiscalía. El Tribunal asignó como medida cautelar, ser sometido a programas de reinserción social por parte del Servicio Nacional de Menores Sename por un plazo de 60 días fijado para la investigación.

Pablo Salinas Saldías



El precoz antisocial de 15 años de edad fue detenido por Carabineros en calle Carlos Condell de San Felipe. (Foto Archivo).

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

| | | |
|-------------------------|-----|------------|
| CARABINEROS | 133 | 342 509800 |
| AMBULANCIA | 131 | |
| HOSPITAL SAN CAMILO | | 342 493200 |
| SAMU | | 342 493201 |
| VIOLENCIA INTRAFAMILIAR | 149 | |

REINARES
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA WI-FI

* Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

Jornada menos que regular vivieron los cadetes del Uní y Trasandino

Everton y Deportes Melipilla, se convirtieron en oponentes de sumo complicados para las series inferiores de Unión San Felipe y Trasandino, las que a duras penas, pudieron rescatar puntos frente a los conjuntos menores viñamarinos y melipillanos.

En la jornada pasada, era San Felipe el que tenía la pista más complicada debido a que Everton es una institución de peso dentro del campeonato formativo de la ANFP, entonces era esperable que los cadetes albirrojos no pudieran sumar muchos puntos ante rivales

de renombre y categoría como lo son los 'oro y cielo'.

Por su parte Trasandino, tuvo una cosecha que estuvo por debajo de lo esperado debido a que Melipilla no se caracteriza por contar con equipos muy potentes, pero así y todo, hicieron pasar malos ratos a los andinos que solo pudieron sonreír en la serie U17.

RESULTADOS UNION SAN FELIPE Complejo Deportivo USF

U15: Unión San Felipe 2 - Everton 4

U16: Unión San Felipe 2

Complejo Reñaca Alto

U17: Everton 2 - Unión San Felipe 1

U19: Everton 1 - Unión San Felipe 1

RESULTADOS TRASANDINO Estadio Regional

U15: Trasandino 1 - Melipilla 4

U16: Trasandino 2 - Melipilla 1

Estadio Municipal de Melipilla

U17: Melipilla 2 - Trasandino 0

U19: Melipilla 3 - Trasandino 0



Los cadetes de Unión San Felipe se enfrentaron a Everton, consiguiendo dos empates e igual cantidad de derrotas.

Aunque no subió al podio el 'Expreso' igual disfrutó de una corrida capitalina

Jorge 'expreso' Estay fue uno de los representantes de San Felipe en la Corrida Glorias del Ejército.



Como otra experiencia positiva en su ya largo historial como medio fondista, calificó Jorge 'expreso' Estay su participación en la Corrida Glorias del Ejército, la que en la capital tuvo como escenario principal la Escuela Militar del Libertador

Bernardo O'Higgins Riquelme.

El atleta sanfelipeño, compitió en la distancia de los 10 kilómetros y aunque no subió al podio. Igual quedó conforme con el crono que realizó. "Sabía que las posibilidades de ganar algo eran

muy escasas ya que había solo dos categorías, eso hizo que la carrera fuera muy competitiva, algo ideal, ya que mi objetivo es prepararme lo mejor posible para la maratón de Viña del Mar", explicó Estay a **El Trabajo Deportivo**.

Sobre el crono hecho en la capital, afirmó. "Hice 47 minutos con 25 segundos, lo que puedo calificar de bueno, aunque tengo muy claro que debo bajar de los 43 minutos para optar a algo en Viña, pero queda tiempo y creo poder hacerlo".

Esperanzador inicio tuvieron las selecciones aconcagüinas en el Regional de Fútbol Amateur

Entre el sábado y domingo, se jugaron los partidos de ida correspondientes a las llaves clasificatorias de la primera fase en el torneo Regional de Fútbol Amateur, en la serie de honor.

Dentro de la jornada inaugural del certamen más importante del balompié aficionado de la región de Valparaíso,

sobresalieron los triunfos que obtuvieron los combinados de San Felipe y Rural Llay Lay, los que al imponerse a Puchuncaví y Llay Llay respectivamente, dieron un paso enorme hacia la siguiente fase del certamen.

Los resultados de las distintas selecciones del Valle de Aconcagua, fueron

los siguientes:

Puchuncaví 3 - San Felipe 4; Forestal Alto 2 - Rincónada 2; Santa María 2 - Villa Alemana 1; Las Ventanas 1 - Putaendo 0; La Ligua 1 - Panquehue 1; San Esteban 2 - Algarrobo 2; El Belloto 3 - Calle Larga 1; Lay Llay 0 - Rural Llay Llay 1; Alejo Barrios 2 - Los Andes 0;



Durante el fin de semana, se jugaron los partidos de ida en el torneo regional de selecciones de honor.

Desde 1929 a la Era Digital
...la mejor forma de comenzar el día


www.eltrabajo.cl

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA #300

| | | | | | | | |
|------------------------|-----------|-------------|----------|-------------------|-----------|----------|----------------------|
| | ... Silva | Ensombrecer | Diálogo | Escucharías | Agarre | Adosarse | Ansíes |
| Linterna | | | | | Audiencia | | |
| Resistencia específica | Ex banco | | | | | Nebraska | |
| Tostareis | | | | | | | |
| Marca de computador | | | | Loco en Stuttgart | | | |
| Organo del cuerpo | Ilícito | Noruega | | | | | |
| Asociarse | | | | | | | |
| Puntaje de ajedrez | | | Acudirás | | | eeeeee | |
| Chaleco | | | | | | | Endurece con el agua |
| Inspector General | | Lie | | | | | ✓ |
| Apodo | | | | Einstenio | | | |
| Animo | | Gaseoso | | | | | |

| | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
|  | F | E | L | P | U | D | O |
| | E | V | A | I | B | U | M |
| | S | I | N | C | E | R | O |
| | T | L | A | N | R | A | C |
| D | A | V | I | D | B | I | S |
| P | R | O | V | I | N | C | I |
| I | I | R | I | G | E | | |
| O | D | A | D | A | R | | |
| P | E | T | A | L | O | | |
| A | Z | E | D | E | N | | |

Solución #299

Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.
• **TWITTER @yolandasultanah**



AMOR: Déjese de payasadas y defina de una buena vez el futuro de esa relación. Solo ha terminado por confundir a su pareja. **SALUD:** Problemas ulcerosos e irritaciones. Seleccione sus alimentos. **DINERO:** Prepárese para un día de gastos inesperados. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 9.



AMOR: Trate de calmarse y hacer desaparecer la agresividad, inicie este día con frases amorosas hacia los demás. **SALUD:** Termine con los excesos ya que han afectado mucho su estado de salud. **DINERO:** El día es propicio para planificar y estudiar. **COLOR:** Rosa. **NÚMERO:** 13.



AMOR: Analice bien las cosas, tal vez sería necesario replantearse las cosas para evitar dar pasos en falso. **SALUD:** Hágale una cruz a la depresión. Salga a disfrutar de la vida. **DINERO:** Reorganice los proyectos no terminados para finalizarlos. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 33.



AMOR: Trate de tener discreción. La gente y los rumores pueden perjudicar esa relación que en este instante va por buen camino. **SALUD:** Cambie su mentalidad para favorecer la recuperación de su salud. **DINERO:** Las deudas disminuirán si se ordena. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 5.



AMOR: Amar no significa exigir a su pareja que ande al mismo paso suyo. Las diferencias existen y son naturales. **SALUD:** Cuide su cabeza y atención con las caderas. **DINERO:** No se quede solo con las ganas de hacer las cosas. **COLOR:** Marengo. **NÚMERO:** 21.



AMOR: El disfrutar con los suyos le generará muchas alegrías. No debe medir el afecto que entrega. **SALUD:** Cuide su salud. Trate de hacer más deporte. **DINERO:** Le recomiendo más moderación en sus gastos para la diversión. Contrólese. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 10.



AMOR: Intercambio de opiniones lo cual provocará uno que otro disgusto. Es mejor tratar de evitar prolongar la discusión. **SALUD:** Disfrute de la belleza de la vida saliendo a caminar y a distraerse. **DINERO:** Todas las cosas dependen del entusiasmo que pongas. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 19.



AMOR: Aprenderá que no existe la persona ideal. Acepte sus defectos, así como sus virtudes. Usted tampoco está muy cerca de la perfección. **SALUD:** Evite sugestionarse con enfermedades inexistentes. **DINERO:** Necesita un buen socio que trabaje y se ponga la camiseta. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 4.

GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457
☎ 34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General

N.º 34 20005 - Salina 300, San Felipe
comunicacion@dv.cl - web@dv.cl



**EXAMEN DE OCT
TOMOGRÁFIA DE
COHERENCIA ÓPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SÁBADO (09:00 a 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL
SISTEMA NERVIOSO**

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 342424330 * 342408018

**TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA**

TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



AMOR: Un tropezón cualquiera se da en la vida, pero la idea es no hacerlo con la misma piedra. Use la madurez de su experiencia para no caer en las mismas cosas. **SALUD:** Aproveche este tiempo para renovar energías. **DINERO:** Gastos de septiembre desajustarán un poco el presupuesto. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 24.



AMOR: Recupérese. Los golpes enseñan y después de sufridos hay que volver a levantarse. No se desanime ni se eche a morir. **SALUD:** Controle mejor su peso pero más que nada para cuidar su corazón. **DINERO:** Aproveche bien sus cualidades. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 20.



AMOR: Haga uso de su encanto para llegar al corazón de los demás. **SALUD:** Cuadros alérgicos y peligros de enfermedades virales. **DINERO:** Fortuna en el trabajo. Siga así y todo el esfuerzo será recompensado. No olvide en ahorrar los excedentes. **COLOR:** Beige. **NÚMERO:** 1.



AMOR: No tema fracasar en esa relación, solo deje que el tiempo decante las cosas. **SALUD:** El estar enfermo no significa ser una víctima. Deje de compadecerse ya que la lastima no sirve. **DINERO:** El éxito no cae del cielo, debe esforzarse para ganarlo. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 26.



PURA ENERGÍA.- Muchas ganas de ejercitarse es la que tenías estos jóvenes durante la jornada 'Muévete por tu corazón'.



VIDA SALUDABLE.- Luego de subir parte del cerro, estos chicos decidieron darse un pequeño descanso.

Cientos de personas subieron la colina para fortalecer su corazón

La semana pasada se realizó la primera caminata en contacto con la naturaleza, la cual llevó por nombre 'Muévete por tu corazón', la que fue organizada por el Comité de Promoción de Salud Local y el equipo cardiovascular del Cesfam Curimón, dependiente de la Dirección de Salud Municipal de San Felipe.

Dentro de esta actividad, participó también la comu-

nidad estudiantil del sector de Curimón, la Escuela Carmela Carvajal de Prat; Escuela Bucalemu y el Colegio Assunta Pallota, estos últimos brindaron un gran apoyo poniendo a disposición a sus alumnos de técnico en enfermería.

Asistieron a la actividad, más de 150 personas, las que demostraron el compromiso con la actividad física y las ganas de cambiar sus hábitos se-

dentarios, así como también se comprometieron a participar de toda iniciativa que tenga como fin último, el bienestar para su salud. La actividad tuvo gran éxito y acogida por parte de la comunidad de Curimón, en donde los vecinos se mostraron muy dinámicos con la iniciativa y esperan se repita y tome la importancia que merece.

Roberto González Short



LA ALEGRÍA DE VIVIR.- Cada día esta clase de actividades al aire libre retoman fuerza y vigencia en nuestra comuna.

HAPPY 2017

EL AÑO NUEVO EN CHEVROLET, YA COMENZÓ. TU MOMENTO ES HOY.

CELEBRA, Y SÚBETE A TU CHEVROLET 2017 CON LAS MEJORES CONDICIONES: DESDE 0% DE PIE⁽¹⁾ O CUOTAS DESDE \$79.900. SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS

CHEVROLET SPARK GT
CUOTA DESDE:
\$79.900⁽²⁾
PRECIO DESDE
\$5.390.000⁽³⁾
CAE: 36,53% / PIE: 59% / CTC: \$4.799.400
MONTO A FINANCIAR: \$ 2.478.026
PRECIO DE LISTA: \$5.990.000



CHEVROLET SAIL CLASSIC
CUOTA DESDE:
\$79.900⁽²⁾
PRECIO DESDE
\$5.490.000⁽⁴⁾
CAE: 36,47% / PIE: 60% / CTC: \$4.799.400
MONTO A FINANCIAR: \$ 2.478.026
PRECIO DE LISTA: \$6.590.000



VEN A CHEVROLET KOVACS

FIND NEW ROADS



ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128

600-8996600
www.chevroletkovacs.cl



Fotografías corresponden a SPARK GT ES 1.2 MT LT AC y SAIL CLASSIC NB 1.4L LT. Precios válidos desde 01/09/16 hasta 20/09/16. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. (1) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Plazo máximo del crédito es hasta 60 meses. Aplica sólo a personas naturales que cumplan con las políticas crediticias vigentes. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF). Promoción válida hasta cierre retail GM de 30 de Septiembre 2016. (2) Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financial Chile S.A. (CHSF): Valor cuota para SAIL CLASSIC NB 1.4L considera pie de \$3.195.164 y 60 cuotas de \$79.990 y para SPARK GT ES 1.2 MT BASE considera pie de \$3.295.164 y 60 cuotas de \$79.990. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Precio corresponde a versión SPARK GT ES MT BASE e incluye bono de financiamiento GM por \$450.000 y bono de financiamiento General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos. Solo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SPARK GT ES MT BASE. (4) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 1.4L e incluye bono a todo evento de \$400.000, bono de financiamiento GM por \$550.000 y bono de financiamiento General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos. Solo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SAIL CLASSIC NB 1.4L. Stock disponible de 15 unidades.